

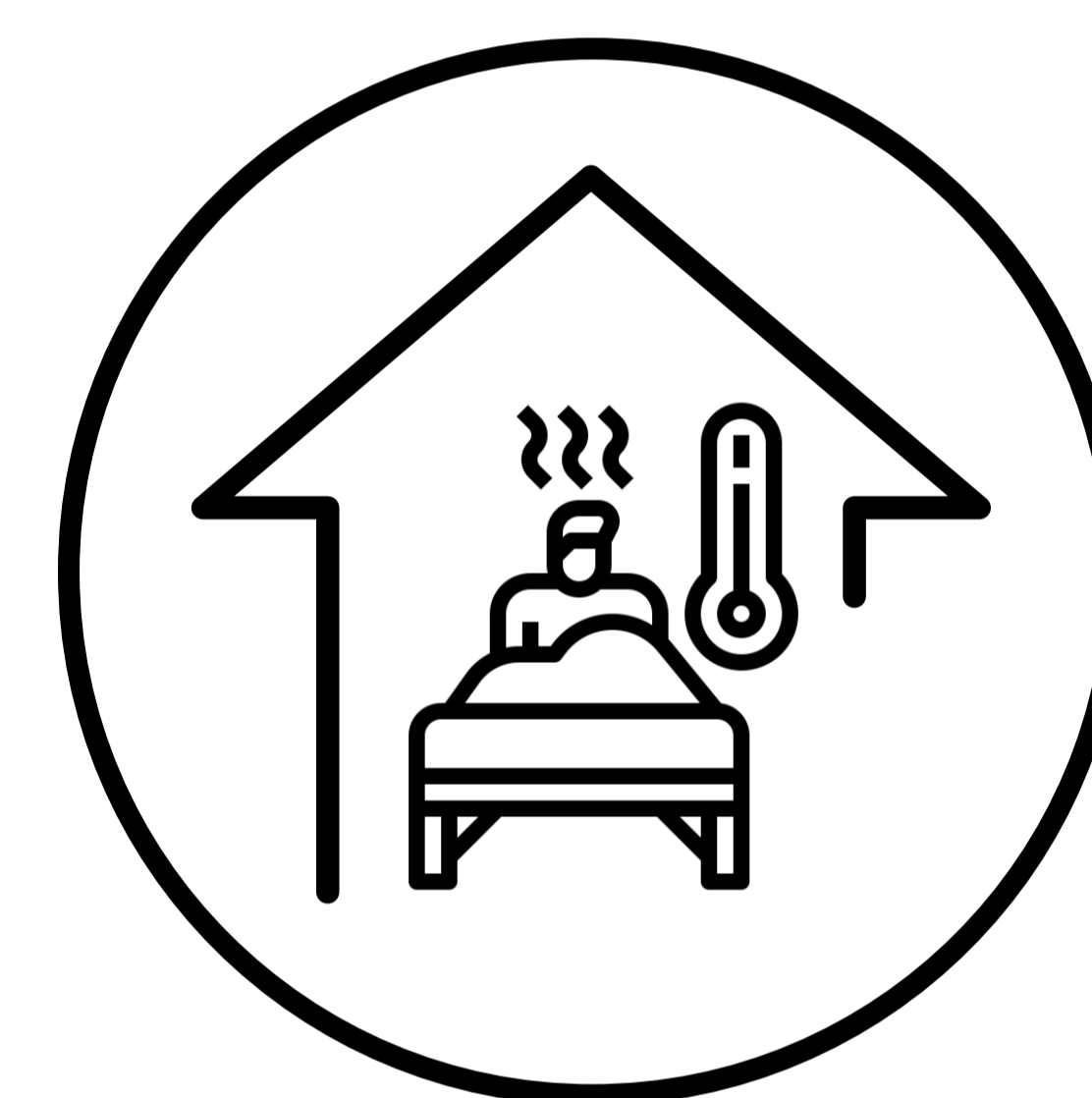
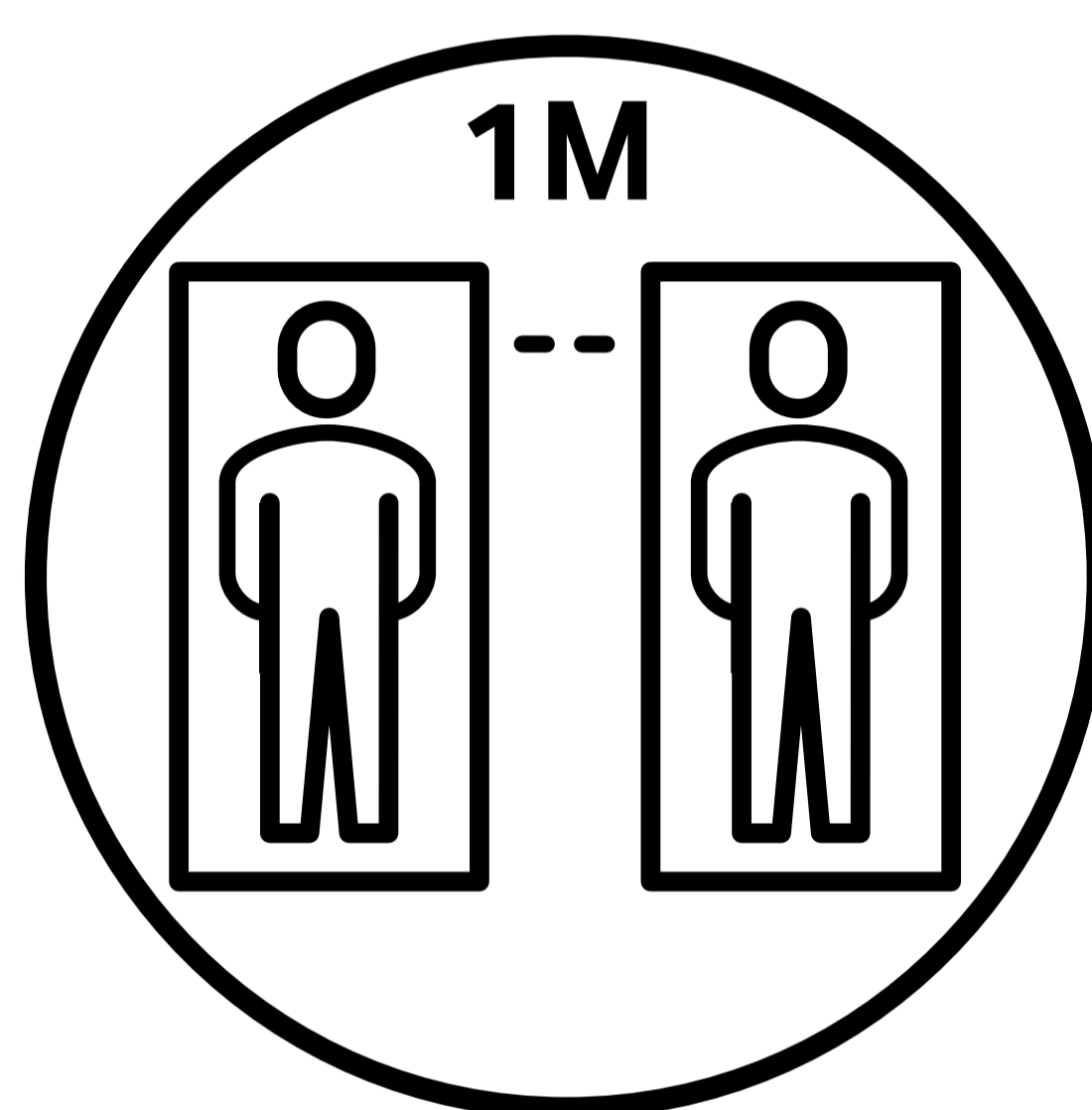
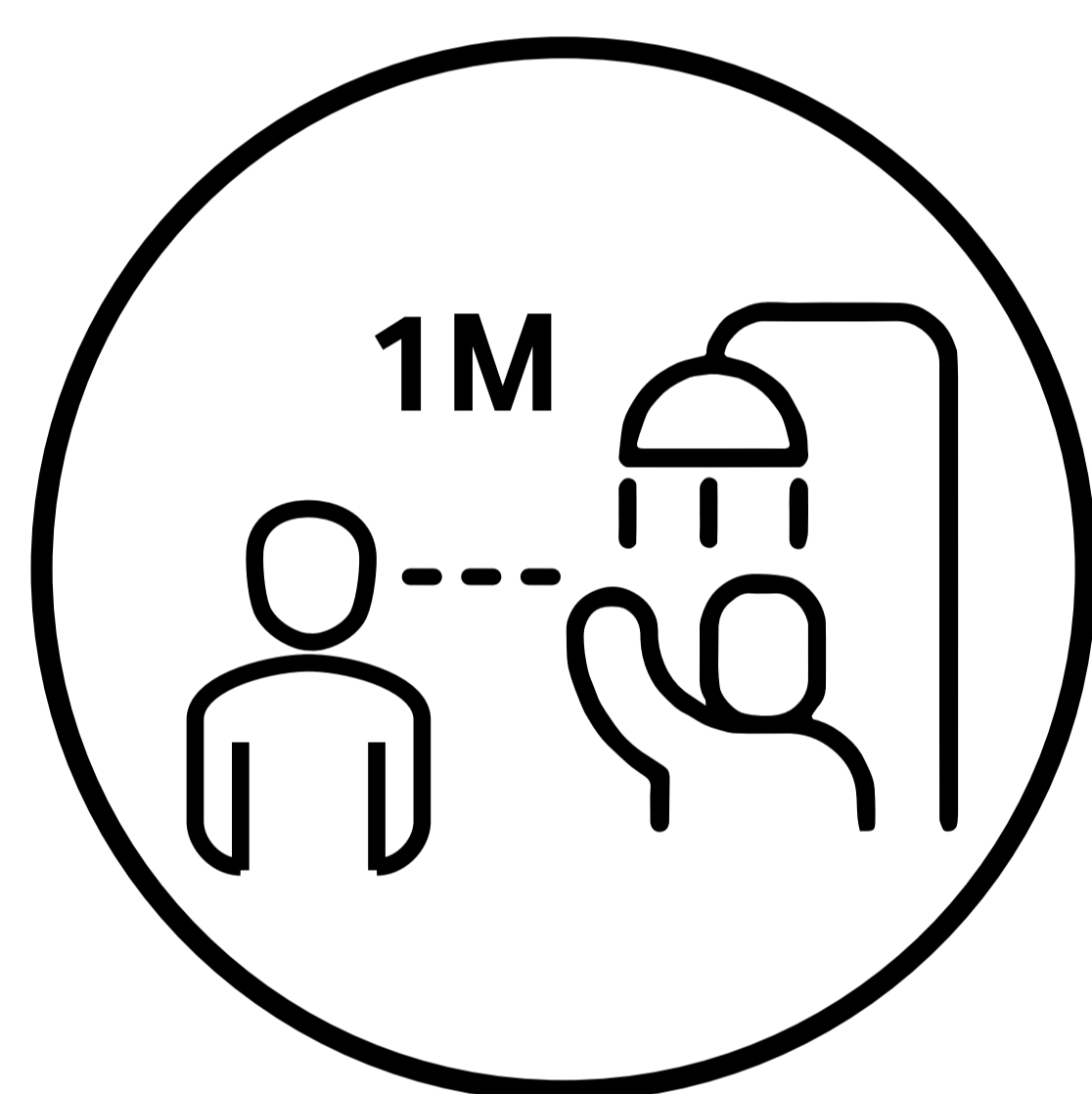
Wellness // Sauna

 16.00 - 21.00

DE // Zugang während der Öffnungszeiten, Terminvergabe ist notwendig (an der Rezeption) // Nutzung von Saunaanlagen ist durch eine Person oder durch im gemeinsamen Haushalt lebende Personen oder durch Personen, die gemeinsam ein(e) Appartement/Chalet nutzen, erlaubt // Halten Sie mindestens 1 Meter Distanz im Sanitärbereich // Halten Sie mindestens 1 Meter Distanz auf der Liegewiese // Kein Besuch bei Krankheitssymptomen // Siehe weiter die Richtlinien Wellness.

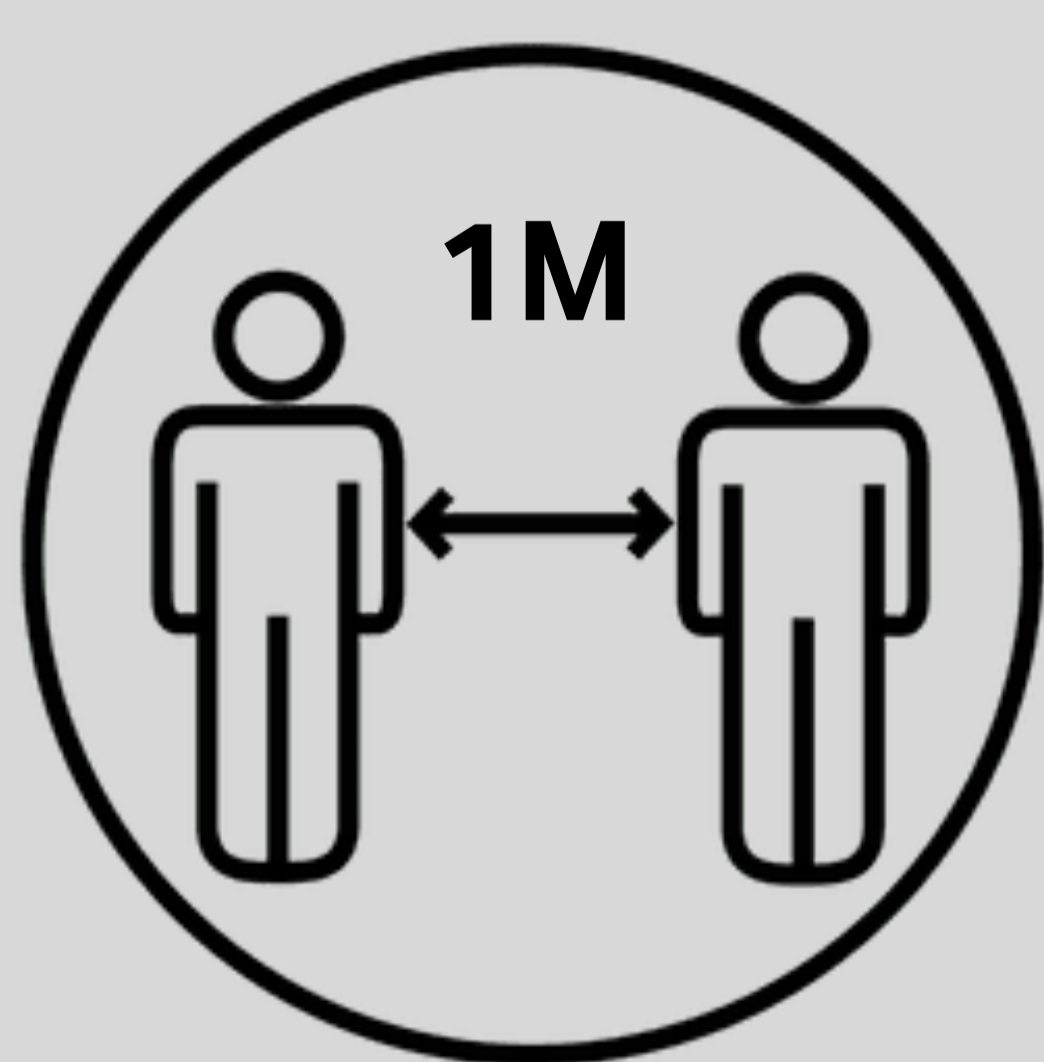
EN // Access during opening hours, a reservation is necessary (at the reception) // Use of the sauna facilities is permitted by one person or by people living in the same household or by people who share a(n) apartment/chalet // Keep at least 1 meter distance in the sanitary area // Keep at least 1 meter distance between the beds // No visit if you have symptoms of illness // See also the fitness guidelines.

NL // Toegang tijdens openingstijden, reserveren is noodzakelijk (bij de receptie) // Gebruik van de saunafaciliteiten is toegestaan door één persoon of door mensen die in hetzelfde huishouden wonen of door mensen die een appartement/chalet delen // Houd minimaal 1 meter afstand bij de douches // Houd minimaal 1 meter afstand tussen de ligbedden // Geen bezoek bij ziektesymptomen // Zie verder ook de wellnessrichtlijnen.



Eigenverantwortung // Own responsibility // Eigen verantwoordelijkheid

Regeln, die wir alle immer beachten sollten:



Mindestens **1 Meter**
Abstand zu fremden
Personen halten.



Auf Händeschütteln
bei der Begrüßung
verzichten.



Hände
mehrmals täglich
waschen.



Niesen oder husten
in die Armbeuge oder
in ein Taschentuch.



Wellness // Sauna

 16.00 - 21.00

DE // In ein luxuriöses Wellnesserlebnis tauchen? Lesen Sie Folgendes:

- Unser Wellnessbereich hat täglich von 16.00 bis 21.00 Uhr geöffnet.
- Unser Wellnessbereich ist eine Oase der Ruhe und Entspannung. Wir bitten Sie, dies zu respektieren und auf die anderen Gäste Rücksicht zu nehmen.
- Gäste unter 16 Jahren sind unter Aufsicht eines Erwachsenen im Wellnessbereich willkommen.
- Unsere Sauna ist eine Nacktsauna, darum ist das Tragen von Kleidung nicht gestattet.
- Bitte duschen Sie vor Benutzung der Sauna.
- Nutzen Sie in der Infrarot-Kabine und der finnischen Sauna aus hygienischen Gründen ein Handtuch.
- Das Betreten des Wellness ist nur mit Badeschuhen gestattet um Verschmutzungen und Verletzungen zu vermeiden.
- Essen und trinken ist nicht erlaubt.
- Die Nutzung von Elektronikgeräten, wie Smartphones, Laptops und Kameras, ist nicht erlaubt.
- Fragen oder Bemerkungen? Wir würden es gerne hören.

EN // Immerse yourself in a relaxing wellness experience? Please read following first:

- The wellness is daily accessible from 16.00 till 21.00
- Our wellness facilities are a relaxing and tranquil environment. Please respect all spa guests' rights to privacy and serenity.
- Junior guests up the age of 16 are welcome to enjoy the wellness facilities under the guidance of an adult.
- If you use the wellness facilities, you should access the sauna naked, swimwear is not allowed.
- Before you access the sauna, take a shower for hygienic reasons
- Use your towel in the infra red cabin and finish sauna for hygienic reasons.
- For hygienic and safety reasons, wear footwear, but don't use footwear that you also wear outside.
- Food and drinks are not allowed,
- The use of electronic devices such as mobile phones, laptops and cameras is not permitted.
- Questions or remarks? Just ask us or let us know.

NL // Jezelf onderdompelen in een ontspannende wellness ervaring? Lees eerst het volgende:

- De wellness is dagelijks toegankelijk van 16.00 – 21.00
- Onze wellness faciliteiten bieden een ontspannen en rustige omgeving. We vragen je om het recht op privacy en rust van andere gasten te respecteren.
- Gasten onder de 16 jaar zijn welkom in de sauna als ze onder ouderlijk toezicht staan.
- Onze sauna is een naaktsauna, badkleding is niet toegestaan.
- Vanwege hygiënische redenen, graag eerst douchen voordat je de sauna betreedt.
- Gebruik vanwege hygiënische redenen een handdoek in de infrarood cabine en in de Finse sauna.
- Draag om hygiënische en veiligheidsredenen geschikt schoeisel. Draag geen schoeisel die je buiten ook gebruikt.
- Eten en drinken is niet toegestaan.
- Het gebruik van elektronische apparaten zoals mobiele telefoons, tablets, laptops en camera's is niet toegestaan.
- Vragen en/of opmerkingen? Deel ze met ons.

